

(ES)TERMOSTATO TACTO SUPERFICIE RADIO

Termostato digital inalámbrico con pantalla táctil LCD monocroma retroiluminada para control de temperatura de zona. Alimentado mediante batería. Montaje en superficie. Disponible en blanco y gris

Funcionalidades:

- ON/OFF de zona.
- Establecimiento de temperatura de consigna en pasos de 0,5 ° C /1 ° F.
- Establecimiento del modo de funcionamiento del sistema (STOP, VENTILACIÓN, FRÍO y CALOR).
- Modo Sleep.
- Programación Horaria de temperatura y modo de sistema.
- Acceso remoto a otras zonas del sistema.
- Comunicación bidireccional entre termostatos y central del sistema
- Alimentación mediante 2 baterías tipo AAA 1,5 V (pilas incluidas).

Para configuraciones avanzadas de nuestros productos remítase a nuestra “Guía de configuración avanzada” disponible en www.airzone.es.

(EN)WIRED TACTO ZONE THERMOSTAT

Back-lighted monochrome LCD touchpad digital thermostat for controlling the zone temperature. Powered through the expansion bus on the main controller. Wall mounted. Available in white and grey frame colour.

- Zone On/Off
- Set-point temperature setting at steps of 05°C / 1'0°F.
- In case of configured as master thermostat, working-mode setting (STOP, VENTILATION, COOLING, HEATING and DEHUMIDIFYING).
- Mode Sleep.
- Time scheduling and, in case of configured as master thermostat, working-mode scheduling.
- Remote zone access.
- Bi-directional communication with the system controller.
- Powered by two 1,5V batteries (type AAA; included)

For other configurations of the Airzone zoning systems, refer to the “Full Configuration Guide” available on the site www.airzone.es

(FR)THERMOSTAT TACTO DE ZONE EN APPLIQUE RADIO

Thermostat digitale sans fil avec écran tactile LCD monochrome retro illuminé pour le contrôle de température de zone. Alimentation au moyen de batteries. . Montage en applique. Disponible en blanc et gris

Fonctionnalités:

- ON/OFF pour la zone.
- Etablissement de températures de consignes par étape de 0,5 °C / 1 °F.
- Etablissement du mode de fonctionnement du système (STOP, VENTILATION, FROID, CHAUD ET DESHUMIDIFICATION)
- Mode Sleep.
- Programmations horaires de température de zone et mode du système.
- Accès à d'autres zones du système.
- Communication bidirectionnelle entre thermostat et platine centrale du système.
- Alimentation au moyen de 2 batteries type AAA 1,5 V (piles inclus).

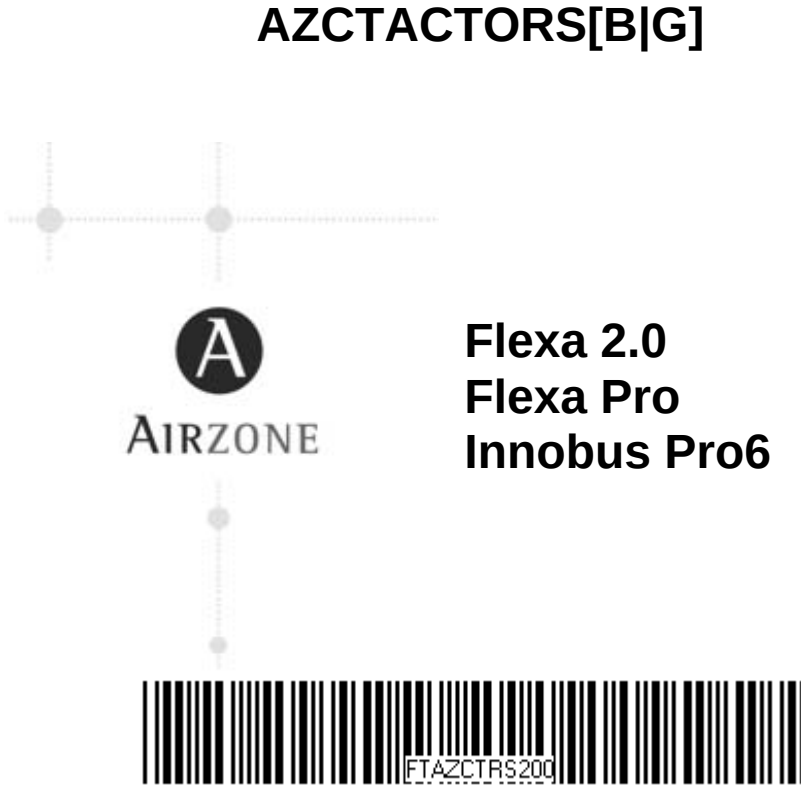
Pour les configurations avancées de nos produits nous vous prions de voir le “Guide de configuration avancée” disponible sur www.airzonefrance.fr

(IT)TERMOSTATO TACTO PARETE RADIO

Termostato digitale wireless con schermo tattile LCD monocromatico retroiluminato per il controllo dei parametri della zona. Alimentato mediante batterie. Montaggio a parete . Disponibile nei colori Bianco alpino e Grigio discovery.

- Funzionalità:
- ON/OFF di zona.
 - Impostazione della temperatura ambiente con passo di 0,5 ° C /1 ° F.
 - Impostazione del modo di funzionamento del sistema (STOP, VENTILAZIONE, FREDDO e CALDO).
 - Modo Sleep.
 - Programmazione oraria di temperatura e modo del sistema.
 - Accesso remoto alle altre zone del sistema.
 - Comunicazione bidirezionale tra il termostato e la scheda centrale del sistema
 - Alimentazione mediante 2 batterie tipo AAA 1,5 V (pile incluse).

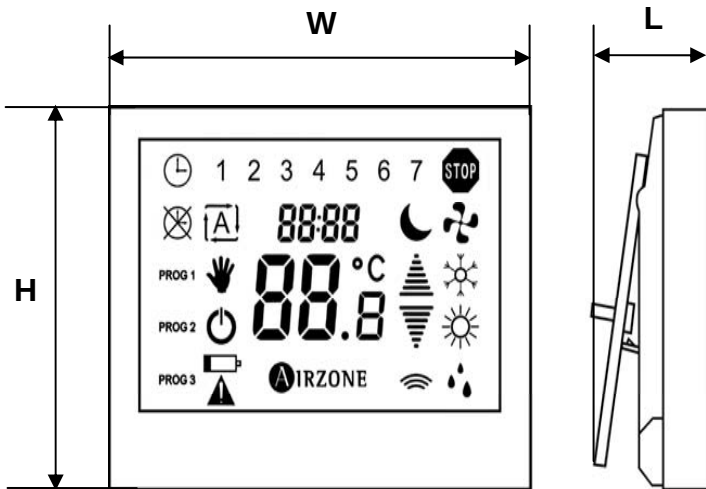
Per la configurazione avanzata dei nostri prodotti consultare le “Guide di configurazione avanzata” disponibili su www.airzoneitalia.it.



Flexa 2.0
Flexa Pro
Innobus Pro6

(ES)CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / (EN)TECHNICAL SPECS / (FR)CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / (IT)CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentación y consumo / Power supply and consumption / Alimentation et consommation / Alimentazione e consumo	
Tipo de alimentación / Sypply type / Type d'alimentation / Tipo di alimentazione	Vdc
Vmax	12 V
Imax	22 mA
Consumo Stand-by / Stand-by comsuption / Consommation Stand-by / Consumo Stand-by	60 mW
Consumo máximo / Maximum consumption / Consommation maximum / Consumo massimo	264 mW
Conexión y comunicaciones / Connection and communication / Connexion et communications / Connessione e comunicazione	
Vía Radio / Wireless communicatinon / Vía Radio / Vía Radio	
Frecuencia de comunicación / Communicatino frequency / Fréquence de communication / Frequenza di comunicazione	868 MHz
Potencia máxima / Maximum Power / Puissance maximum / Potenza massima	12 dBm
Distancia máxima en espacio libre / Distance maximum en espace ouvert / Distance maximum en espace ouvert / Distanza massima in spazio libero	50 m
Temperaturas Operativas / Operative temperatures / Plages de fonctionnement / Temperature operative	
De almacenaje / Stock / De stockage / Di stoccaggio	(-20 °C) a 70 °C
De funcionamiento / Working / De Fonctionnement / Di funzionamento	0°C a 50°C
Rango de temperatura de consigna / Set-point temperature range / Rang de température de consigne / Rango di temperatura impostabile	15°C a 30°C
Resolución de lectura / Reading resolution / Resolution de lecture / Precisione di lettura	±0,1 °C
Resolución de representación / Display resolution / Precision d’affichage / Precisione di rappresentazione	±0,1 °C
Aspectos mecánicos / Mechanical aspects / Aspects mécaniques / Dati meccanici	
Montaje / Assemble / Montage / Montaggio	En superficie mediante soporte / Wall mounted with fittings / En applique au moyen de support / Nessuno
Dimensiones / Size / Dimensions / Dimensioni (H x L x W)	105 x 91 x 24



(ES)FUNCIONALIDADES DEL TERMOSTATO / (EN)THERMOSTAT FUNCTIONALITIES / (FR)FONCTIONNALITES DU THERMOSTAT / (IT)FUNCIONALITA DEL TERMOSTATO

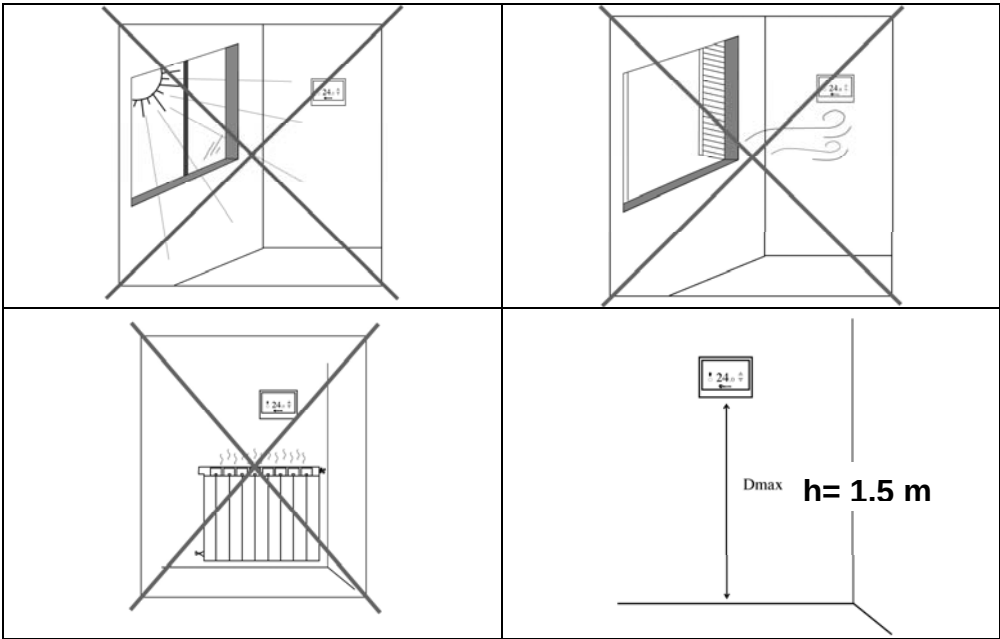
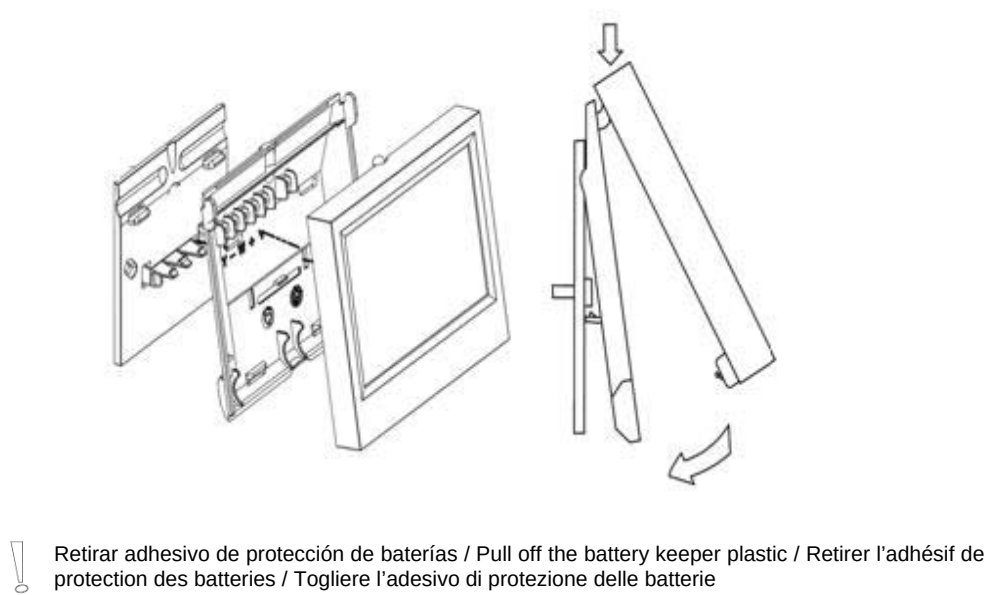
Nº	Descripción / Description / Description / Descrizione
	Zona de climatización / Zone identification / Zone de climatisation / Zona di controllo.
	Función Sleep / Sleep Function / Fonction Sleep / Funzione Sleep
	Flechas de Selección / Selection arrows / Flèches de Sélection / Flèches de Sélection / Freccce di selezione
	Icono de Envío / Send icon / Icone d'envoi / Icona di invio
	Icono / Icon / Icone / Icona Airzone
	Icono / Icon / Icone / Icona ON/OFF
	Zona activa / Zone active / Zone active / Zona attiva
	Modo Automático / Automatic mode / Mode Automatique / Modo Automático
	Alarma de la batería / Battery Alarm / Batteries d'alarme / Allarme batterie
	Hora / Hour / Heure / Ora
	Temperatura Ambiente / Ambient temperature / Température Ambiante / Temperatura Ambiente
	Días de la semana / Day of the week / Jours de la semaine / Giorno della settimana
	Modos de climatización / Working mode / Modes de climatisation / Modo di funzionamento
	Acceso configuración Programaciones Horarias / Access to time scheduling / Acces pour configuration Programations Horaires / Accesso configurazione programmazione oraria



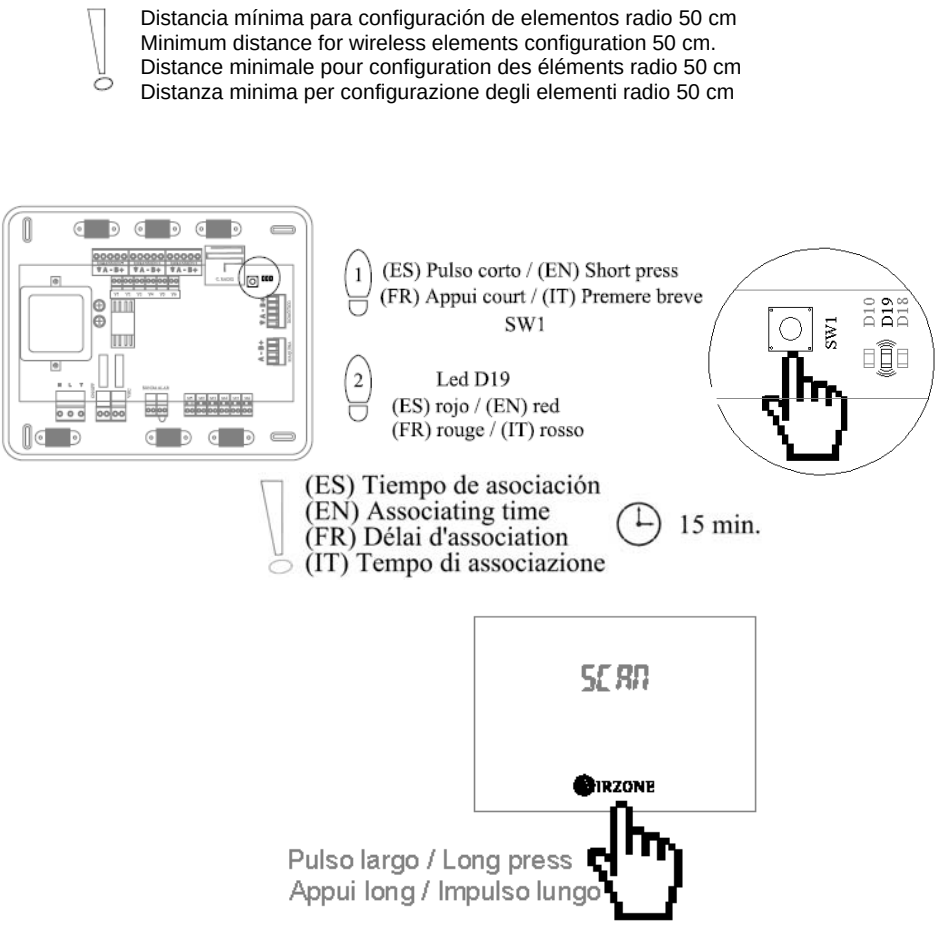
(ES)CÓDIGOS DE EXCEPCIÓN / (EN)EXCEPTION CODES / (FR)CODES D'ERREURS / (IT)CODICI DI ERRORE

Significado / Meaning / Signification / Significato	
Error 1	Error de comunicaciones con el termostato / Communication error with the main controller/ Erreur de communications avec le thermostat / Errore di comunicazione con il termostato
Error 5	Sonda de temperatura en circuito abierto / Temperature probe open-circuited / Sonde de température en circuit ouvert / Sonda di temperatura in circuito aperto
Error 6	Sonda de temperatura cortocircuitada / Temperature probe short-circuited / Sonde de température court circuit / Sonda di temperatura cortocircuitata
Error 8	Sonda no encontrada / Probe not found / Sonde absente / Sonda non rilevata

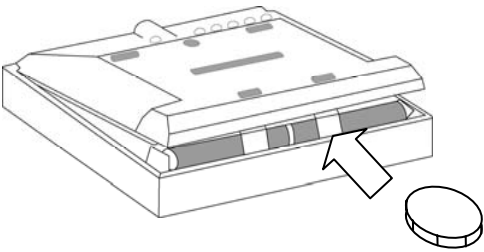
(ES)MONTAJE / (EN)ASSEMBLE / (FR)MONTAGE / (IT)MONTAGGIO



(ES)CONEXIONADO / (EN)CONNECTION / (FR)CONNEXION / (IT)CONNESSIONI



(ES)SUSTITUCIÓN DE BATERIAS / (EN)BATTERY SUBSTITUTION / (FR)SUBSTITUTION DES BATTERIES / (IT)SOSTITUZIONE BATTERIE



2 x type AAA de 1,5 V